67/3-14

## CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

# 17 LUGLIO 2014

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in 1<sup>^</sup> convocazione per la seduta d'urgenza del 17 Luglio 2014, alle ore 18,30 nell'aula consiliare in C.so Peschiera 193 presenti, oltre al Presidente Daniele VALLE, che presiede la seduta,

i Consiglieri: BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, NOCCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.

In totale, con il Presidente, n. 20 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: CANELLI, DONNA, FURNARI, GRASSANO e MILETTO.

Con l'assistenza del Segretario Dr. Francesco DANTE

ha adottato in

## SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 2.000,00 ALL' ASSOCIAZIONE EUFEMIA PER IL PROGETTO «RACCOLTA INVENDUTO MERCATO CORSO BRUNELLESCHI»

# CITTÀ DI TORINO

### CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 2.000,00 ALL' ASSOCIAZIONE EUFEMIA PER IL PROGETTO «RACCOLTA INVENDUTO MERCATO CORSO BRUNELLESCHI».

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della I^ Commissione MAGGIORA, con il Coordinatore della III^ Commissione CARDILE e della IV^ Commissione STALTERI, riferisce:

Da inizio 2013 l'associazione Eufemia promuove e realizza la raccolta dell'invenduto del mercato di Corso Racconigi e la ridistribuzione alle fasce deboli della popolazione. Questa iniziativa, realizzata con il Laboratorio di Rigenerazione Urbana di Via Vigone 80, si è svolta con la collaborazione della Circoscrizione 3 e in sinergia con il Servizio Sociale circoscrizionale, che segnala le famiglie in difficoltà che possono beneficiare dell'iniziativa.

Le verifiche effettuate in itinere e a conclusione dell'iniziativa hanno evidenziato il risultato positivo del precedente progetto, anche a fronte della crescente necessità di offrire alle famiglie più provate dalla crisi piccoli aiuti per la spesa alimentare.

Vista l'utilità di tale attività e la richiesta da parte del territorio, nel 2014 l'Associazione ha proposto di estendere la raccolta dell'invenduto e ridistribuzione alle fasce deboli della popolazione anche al mercato di Corso Brunelleschi.

Il progetto, oltre che agire sul versante della solidarietà e della promozione della partecipazione attiva dei cittadini anche se in stato di bisogno, al fine di dare loro dignità, intende anche sensibilizzare al tema della riduzione degli sprechi, soprattutto in campo alimentare, al consumo di prodotti di stagione, al corretto stile alimentare.

L'attività di raccolta e redistribuzione avviene al sabato, ultimo giorno settimanale di mercato, quando il gruppo di famiglie beneficiarie e alcuni volontari, coordinato da un operatore dell'associazione, dopo aver raccolto l'invenduto dai banchi del mercato si riunisce presso i locali in V. Monte Ortigara, 95, richiesti in uso gratuito alla Circoscrizione dall'Associazione proponente, per il periodo di durata del progetto, da maggio a dicembre 2014 ogni sabato con il seguente orario: dal mese di maggio al mese di settembre dalle ore 18,00 alle ore 21,00 e dal mese di ottobre al mese di dicembre dalle ore 17,00 alle ore 20,00.

I locali oggetto del presente provvedimento, individuati nella ex casa custode di Via Monte Ortigara 95, rientrano in un complesso di notevoli dimensioni, con una superficie complessiva pari a mq 4.139,79 ed una volumetria pari a 12.659,22 mc. Nello stesso sono presenti numerosi locali assegnati in parte alla Direzione Cultura Educazione e Gioventù, in parte alla Direzione di Staff Controllo Strategico e Direzione Facility e Appalti, in parte all'ASL e solo in minima parte alla Circoscrizione 3.

La sezione gestita dalla Circoscrizione comprende n. 4 locali siti al piano terra dell'ex Centro Civico con una superficie pari a mq. 63,86 assegnata in modalità pluriennale al S.EA. - Servizio Emergenza Anziani Torino Ovest Onlus (procedimento finalizzato al rinnovo in corso), e la ex casa custode con una superficie complessiva pari a mq. 74,52, oggetto del presente provvedimento, gestita dalla Circoscrizione mediante concessioni a rotazione a diverse realtà associative nel rispetto del predetto Regolamento Comunale n. 186, al fine di favorire la partecipazione dei cittadini e soddisfare la crescente richiesta di luoghi di aggregazione.

L'area attribuita alla Circoscrizione ha una superficie complessiva di mq 138,38, pari al 3,34 % dell'intero complesso.

I costi delle utenze riferite alla struttura in argomento sono rilevabili dai seguenti contatori:

#### UTENZA ELETTRICA:

contatore n. 1050061632 – Cod. presa 101175536 – POD IT020E00452545 - servente l'intera struttura ad eccezione della ex casa custode;

contatore matr. 80-259981 servente la ex casa custode;

## UTENZA IDRICA:

contatore matr. 96170053 – cod. utente 0010036765, servente l'intero complesso:

## UTENZA RISCALDAMENTO:

Teleriscaldamento Baricentro 432 sottostazione 027 - servente l'intera struttura ad eccezione della ex casa custode,

contatore n. 9563961 – n. PDR 09951202108807 servente la ex casa custode

e sono attribuiti come segue:

utenza elettrica: Circoscrizione 3: nella misura del 100% dei consumi inerenti l'ex casa custode (contatore autonomo), Direzione Cultura Educazione e Gioventù nella misura del 27,31% - Direzione di Staff Controllo Strategico e Direzione Facility e Appalti nella misura del 47,64% - ASL nella misura del 23,24% ed il SEA nella misura del 1,81% dei consumi di cui al contatore n. 1050061632;

utenza idrica: Circoscrizione 3 nella misura del 2,07% - Direzione Cultura Educazione e Gioventù nella misura del 26,74% - Direzione di Staff Controllo Strategico e Direzione Facility e Appalti nella misura del 46,66% - ASL nella misura del 22,76% e SEA nella misura dell' 1,77%

<u>utenza riscaldamento:</u> Circoscrizione 3: nella misura del 100% dei consumi inerenti l'ex casa custode (contatore autonomo), Direzione Cultura Educazione e Gioventù nella misura del 27,31% - Direzione di Staff Controllo Strategico e Direzione Facility e Appalti nella misura del 47,64% - ASL nella misura del 23,24% ed il SEA nella misura dell'1,81% del baricentro 432 sottostazione 027.

L'attività proposta prevede la raccolta, la selezione e la suddivisione di quanto raccolto nelle diverse "borse" e la consegna alle famiglie beneficiarie che prendono la loro parte di alimenti in base alla numerosità del nucleo familiare. A termine delle attività, la pulizia degli spazi avviene con la collaborazione di tutti i partecipanti.

Il progetto "Raccolta dell'invenduto del mercato di Corso Brunelleschi" prevede l'impiego di un operatore il sabato pomeriggio per circa 3 ore nel periodo di durata del progetto.

Con determinazione n. mecc. 2014 42076/086 si è preso atto che, in data 29 aprile 2014, l'assemblea dei soci ha nominato il Sig. Pasquale Lanni nuovo Presidente dell' Associazione Eufemia.

La Circoscrizione III, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra città inasprita dalla necessità di rientrare nel Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012 e dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012, ritiene di dare sostegno al progetto in argomento che ha la finalità di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle persone più a rischio di marginalità sociale e fragilità, fornendo adeguati strumenti culturali e sociali, ritenendolo con ciò indispensabile.

Per il sostegno delle attività descritte l'Associazione ha richiesto alla Circoscrizione l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese, che dal preventivo risultano ammontare ad Euro 2.410,00 dichiarando di non aver effettuato, per questo stesso progetto, analoghe richieste di finanziamento ad altri Enti pubblici o privati, nonché l'uso a titolo gratuito dei locali.

Considerata l'importanza di questo progetto, la Circoscrizione III ritiene opportuno sostenere e contribuire alla realizzazione del progetto sopra descritto, trattandosi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolta da soggetti terzi e rientranti nei compiti dell'Ente Locale e nell'interesse della sua collettività, erogando un contributo di Euro 2.000,00, pari a circa l'82,99% della spesa prevista all'Associazione Eufemia - con sede in Torino - Via Monginevro 159, C.F. 97726440015.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di proficuo affiancamento degli operatori sociali e di realizzazione di strumenti integrati di prevenzione e contrasto dei fenomeni di isolamento sociale e marginalità della popolazione o comunque più esposta a tali rischi, quale quelli oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

Considerato inoltre, per quanto attiene la richiesta di utilizzo a titolo gratuito dei locali in argomento, che l'Associazione richiedente, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, non attua finalità lucrative.

Verificata l'effettiva disponibilità dei locali richiesti, la Circoscrizione, con l'intento di

promuovere le attività a sostegno delle fasce sociali più deboli della popolazione residente sul proprio territorio, in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal predetto Regolamento n. 186, ritiene opportuno accogliere l'istanza di utilizzo temporaneo a titolo gratuito dei locali siti in Via Monte Ortigara n. 95 presentata dall'Associazione EUFEMIA, per il periodo dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 31 dicembre 2014, secondo le modalità dalla stessa individuate, poiché l'attività proposta rientra nella fattispecie di cui all'articolo 5 punto B1, fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5, del Regolamento n. 186.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del succitato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

L'Assegnatario dei locali a titolo gratuito dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali.

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo

Sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 e conservate agli atti del settore scrivente.

In data 5 maggio 2014 l'iniziativa è stata discussa ed esaminata in sede congiunta di I^ – III^ e IV^ Commissione.

Si dichiara che l'Associazione Eufemia ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente. (All.1)

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 19 Giugno 2014.

Tutto ciò premesso,

# LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di considerare che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett.

- e) Legge 190/2012 e conservate agli atti del settore scrivente;
- 2. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiaria del contributo di Euro 2.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari a circa 1'82,99% della spesa prevista che dal preventivo risulta ammontare ad Euro 2.410,00 l'Associazione Eufemia con sede in Torino Via Monginevro 159, C.F. 97726440015, nella persona del suo Presidente Sig. Pasquale LANNI per la realizzazione del progetto "Raccolta dell'invenduto del mercato di Corso Brunelleschi".

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007. In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto;

3. di approvare inoltre, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, a favore della predetta Associazione la concessione temporanea a titolo gratuito dei locali siti in Via Monte Ortigara n. 95 - individuati nell'allegata planimetria (All. 2) - per il periodo dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 31 dicembre 2014, il sabato secondo le seguenti modalità:

fino al mese di settembre dalle ore 18,00 alle ore 21,00,

dal mese di ottobre al mese di dicembre dalle ore 17,00 alle ore 20,00,

in applicazione dell'articolo 5 punto B1, fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5, del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni.

La suindicata concessione è rilasciata in applicazione del Regolamento per l'uso dei fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. 3 del 12.07.2007, mecc. 0704520/086, G.C. 24.07.2007, esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i..

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo;

- 4. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già più volte citato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
- 5. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopra indicata a favore dell'Associazione Eufemia e la relativa devoluzione da imputare, nei limiti degli

- stanziamenti approvati, sui fondi del Bilancio 2014, nonché eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo in merito alla concessione locali;.
- 6. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 3);
- 7. di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento <u>immediatamente eseguibile</u>, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti 20

Astenuti 1 (Paoli)

Votanti 19 Voti favorevoli 19

## DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 20, Astenuti 1: Paoli, Votanti 19, Voti favorevoli 19), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.